

EAN CODE : 3276000592518

**FR** Manuel d'Instructions

**ES** Manual de Instrucciones

**PT** Manual de Instruções

**IT** Manuale di Istruzioni

**EL** Εγχειρίδιο Οδηγίων

**PL** Instrukcja Obsługi

**RU** Руководства по  
Эксплуатации

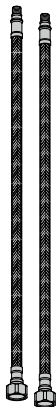
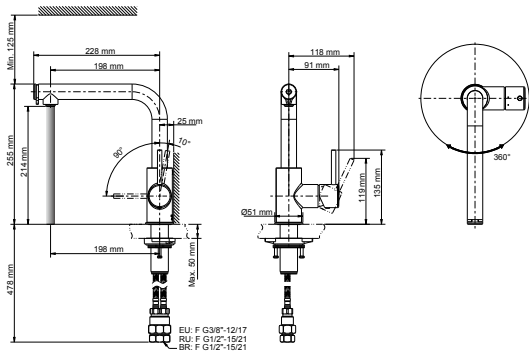
**KZ** Пайдаланушы Нұсқаулығы

**UA** Інструкція з Експлуатації

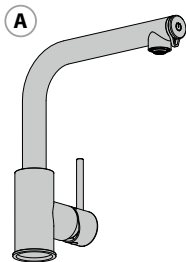
**RO** Manual de Instrucțiuni

**BR** Manual de Instruções

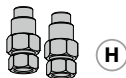
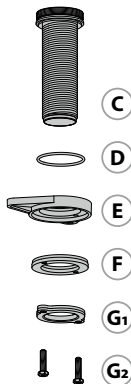
**EN** Instructions Manual



**B**



**A**



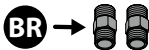
**H**



**I**



**J**



**BR**



PH2





FR: Préparation / ES: Preparación / PT: Preparação / IT: Preparazione / EL: Προετοιμασία /  
PL: Przygotowanie / RU: Подготовка / KZ: Дайындау / UA: Підготовка / RO: Pregătire / BR: Preparação /  
EN: Preparation



FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /  
PL: Montaż / RU: Сборка / KZ: Монтаждау / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem /  
EN: Assembly



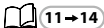
FR: Utilisation eau chaude-eau froide/ ES: Utilización agua caliente-agua fría/ PT: Utilização água quente-água fria/  
IT: Uso acqua calda-acqua fredda/ EL: Χρήση ζεστού-κρύου νερού/ PL: Użytkowanie zimnej wody-gorącej wody/  
RU: Використання гарячої води/ KZ: Суық және ыстық суды қолдану/ UA: води - холодної води/  
RO: Utilizare apă caldă-apă rece/ BR: Uso de água quente e fria/ EN: Using hot and cold water



FR: Bouton start and stop/ ES: Botón start and stop/ PT: Botão start e stop/ IT: Pulsante start and stop/  
EL: Κομμή start και stop/ PL: Przycisk start i stop/ RU: Кнопка старт - стоп/ KZ: Бастау-тоқтау батырмасы/  
UA: Кнопка старт - стоп/ RO: Buton start and stop/ BR: Botão iniciar e parar/ EN: Start and stop button



FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ PT: Mudança de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/  
EL: Αλλαγή φυσίγγιου/ PL: Wymiana wkładu/ RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/  
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartus/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge



FR: Changement de moussieur/ ES: Cambio de aireador/ PT: Mudança de arejador/ IT: Cambio rompigetto/  
EL: Αλλαγή αεράτορα/ PL: Wymiana perlatora/ RU: Смена аэратора/ KZ: Ауақанықтырғышты ауыстыру/  
UA: Заміна аератора/ RO: Schimbare aerator/ BR: Substituição do aerador/ EN: Replacing the aerator



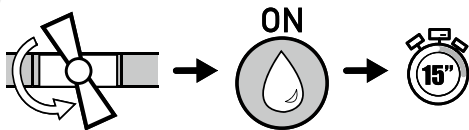
FR: Changement de flexibles/ ES: Cambio de flexibles/ PT: Mudança de flexíveis/ IT: Cambio flessibili/  
EL: Αλλαγή λάστιχων/ PL: Wymiana wężyków instalacyjnych / RU: Смена гибкого шланга для смесителя/  
KZ: Қоспалауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру/ UA: Заміна гнучкого шланга для змішувача/  
RO: Schimbare furtune flexibile/ BR: Substituição das mangueiras/ EN: Replacing the hoses



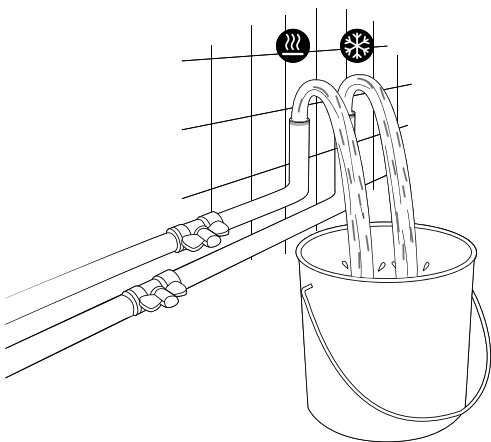


FR: Préparation / ES: Preparación / PT: Preparação / IT: Preparazione / EL: Προετοιμασία /  
PL: Przygotowanie / RU: Подготовка / KZ: Дайындау / UA: Підготовка / RO: Pregătire /  
BR: Preparação / EN: Preparation

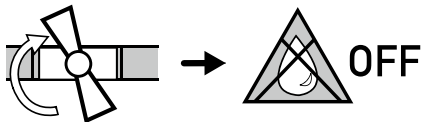
1

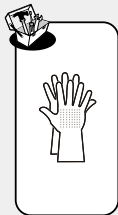
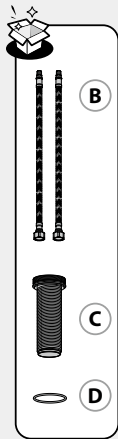


2



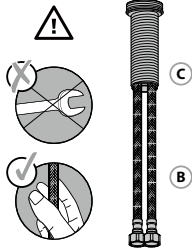
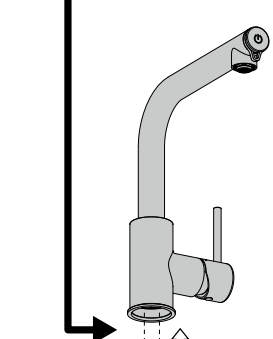
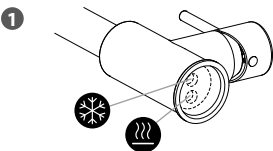
3



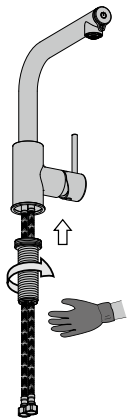


FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /  
 PL: Montaż / RU: Сборка / KZ: Монтаж / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem /  
 EN: Assembly

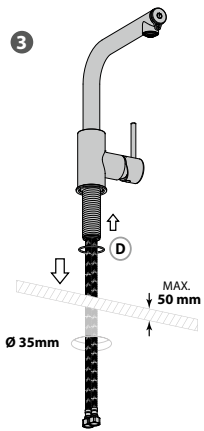
1

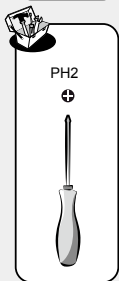
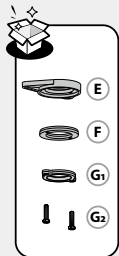


2



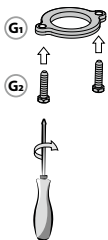
3



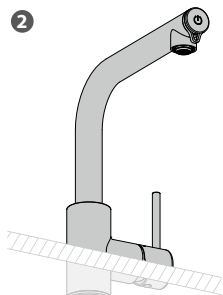


2

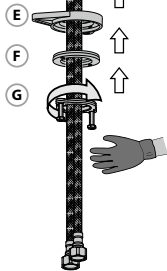
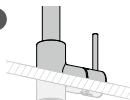
1



2



3



E

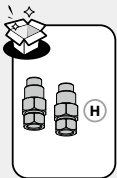
F

G



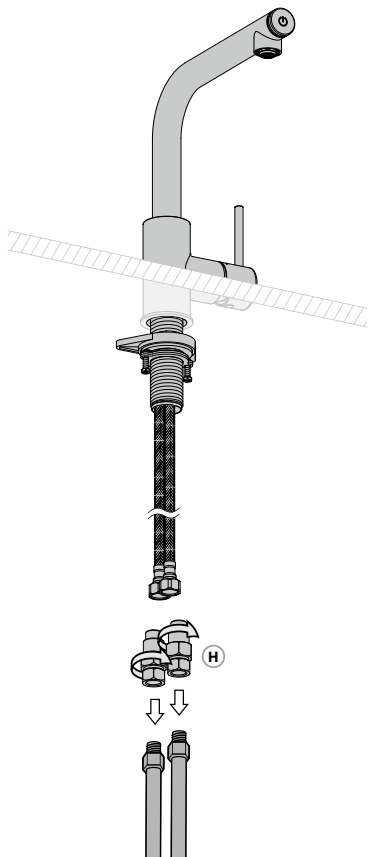
E

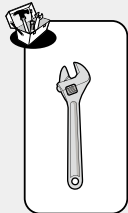
F



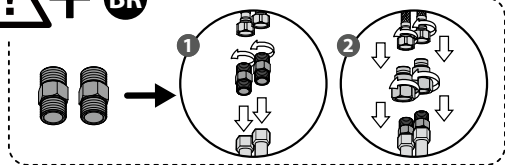
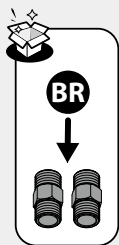
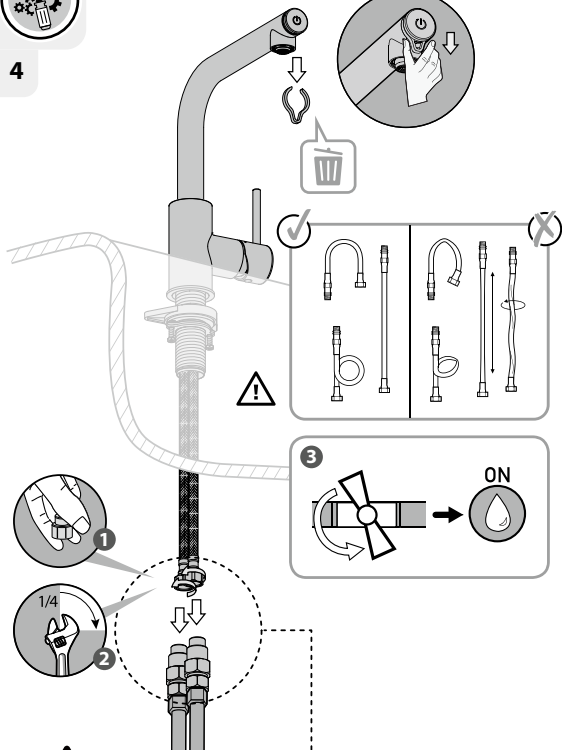
3

1





4

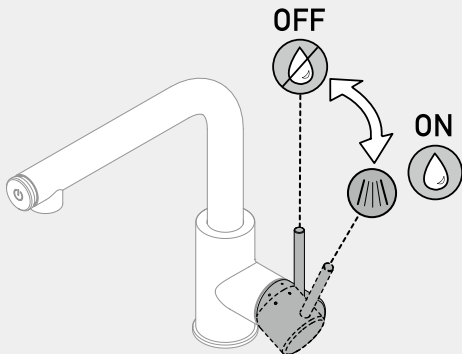
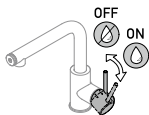




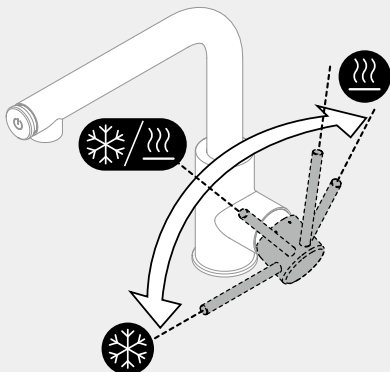


**FR:** Utilisation eau chaude-eau froide/ **ES:** Utilización agua caliente-agua fría/ **PT:** Utilização água quente-água fria/  
**IT:** Uso acqua calda-acqua fredda/ **EL:** Χρήση ζεστού-κρύου νερού/ **PL:** Użytkowanie zimnej wody-gorącej wody/  
**RU:** Використання гарячої води/ **KZ:** Суық және ыстық суды қолдану/ **UA:** води - холодної води/  
**RO:** Utilizare apă caldă-apă rece/ **BR:** Uso de água quente e fria/ **EN:** Using hot and cold water

1



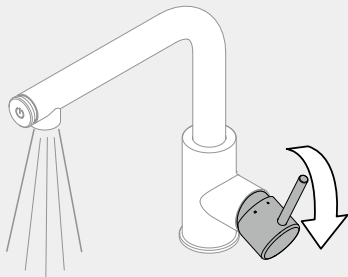
2



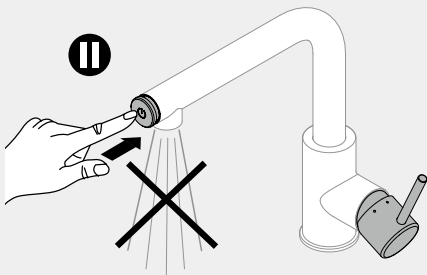


FR: Bouton start and stop/ ES: Botón start and stop/ PT: Botão start e stop/ IT: Pulsante start and stop/  
EL: Κουμπί start και stop/ PL: Przycisk start i stop/ RU: Кнопка старт - стоп/ KZ: Бастау-тоқтау батырмасы/  
UA: Кнопка старт - стоп/ RO: Buton start and stop/ BR: Botão iniciar e parar/ EN: Start and stop button

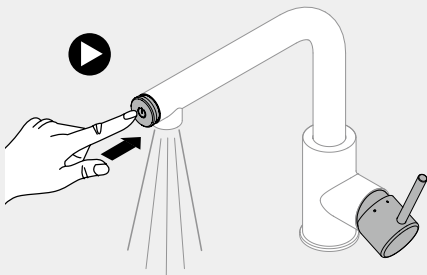
1



2



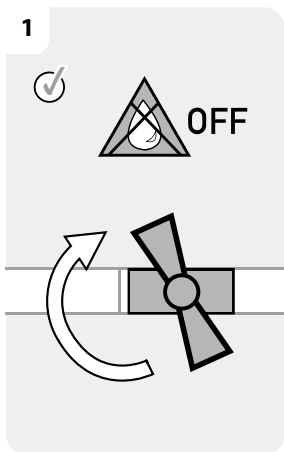
3



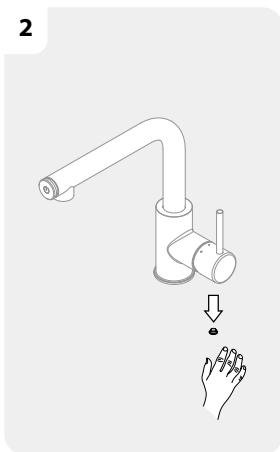


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ PT: Mudança de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/  
EL: Αλλαγή φουσιγγίου/ PL: Wymiana wkładu/ RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/  
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartus/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

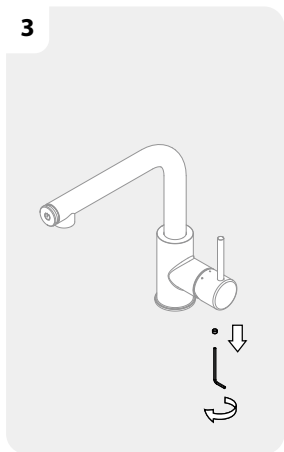
1



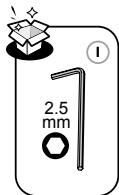
2



3



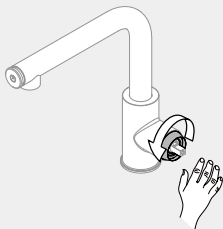
4



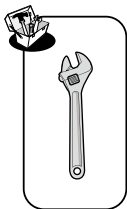


**FR:** Changement de cartouche/ **ES:** Cambio de cartucho/ **PT:** Mudança de cartucho/ **IT:** Cambio cartuccia/  
**EL:** Αλλαγή φουσιγγίου/ **PL:** Wymiana wkładu / **RU:** Смена картриджа/ **KZ:** Картриджи ауыстыру/  
**UA:** Заміна картриджа/ **RO:** Schimbare cartus/ **BR:** Substituição de cartucho/ **EN:** Replacing the cartridge

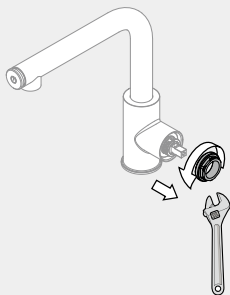
5



6

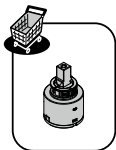
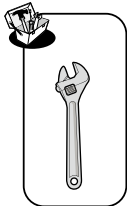


7



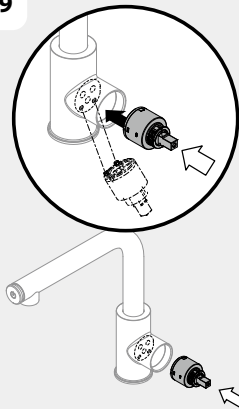
8



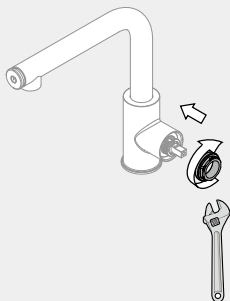


**FR:** Changement de cartouche/ **ES:** Cambio de cartucho/ **PT:** Mudança de cartucho/ **IT:** Cambio cartuccia/  
**EL:** Αλλαγή φουσιγγίου/ **PL:** Wymiana wkładu / **RU:** Смена картриджа/ **KZ:** Картриджи ауыстыру/  
**UA:** Заміна картриджа/ **RO:** Schimbare cartus / **BR:** Substituição de cartucho/ **EN:** Replacing the cartridge

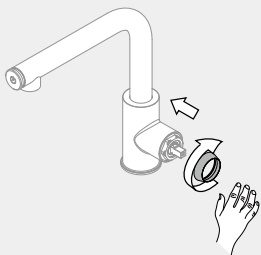
9



10

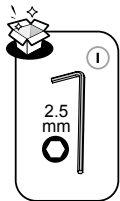


11



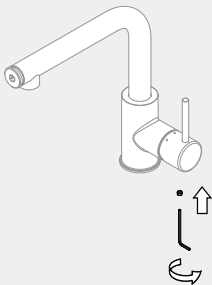
12



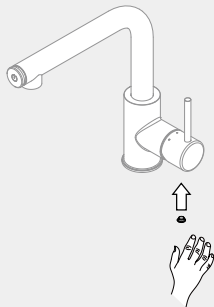


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ PT: Mudança de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/  
EL: Αλλαγή φουσιγγίου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджи ауыстыру/  
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartus/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

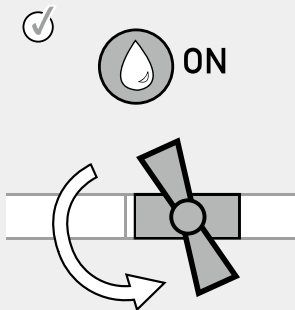
13

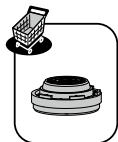
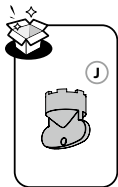


14



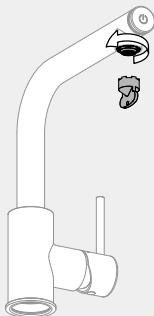
15



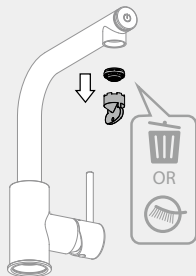


FR: Changement de mousseur/ ES: Cambio de aireador/ PT: Mudança de arejador/ IT: Cambio rompigoetto/  
 EL: Αλλαγή αεράτορα/ PL: Wymiana perlatora/ RU: Смена аэратора/ KZ: Ауақанықтырғышты ауыстыру/  
 UA: Заміна аератора/ RO: Schimbare aerator/ BR: Substituição do aerador/ EN: Replacing the aerator

1



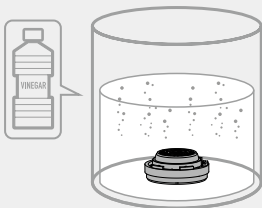
2



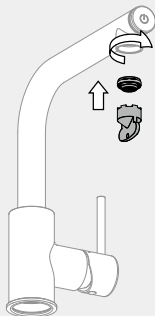
- |   |              |                |             |
|---|--------------|----------------|-------------|
|  | FR Nettoyage | EL Καθαρισμός  | UA Очищення |
|   | ES Limpieza  | PL Czyszczenie | RO Curățare |
|   | PT Limpeza   | RU Чистка      | BR Limpeza  |
|   | IT Pulizia   | KZ тазарту     | EN Cleaning |

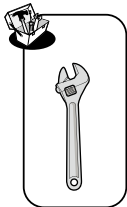
3

- |             |          |             |            |
|-------------|----------|-------------|------------|
| FR Vinaigre | IT Aceto | RU Уксус    | RO Oțet    |
| ES Vinagre  | EL Ξίδι  | KZ Сірке су | BR Vinagre |
| PT Vinagre  | PL Ocet  | UA Оцет     | EN Vinegar |



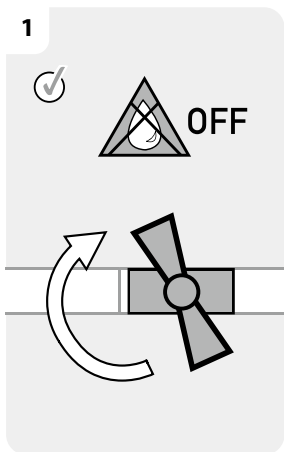
4



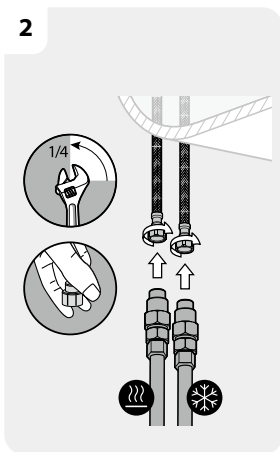


FR: Changement de flexibles/ ES: Cambio de flexibles/ PT: Mudança de flexíveis/ IT: Cambio flessibili/  
EL: Αλλαγή λάστιχων/ PL: Wymiana wężyków instalacyjnych / RU: Смена гибкого шланга для смесителя/  
KZ: Қоспалауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру/ UA: Заміна гнучкого шланга для змішувача/  
RO: Schimbare furtune flexibile/ BR: Substituição das mangueiras/ EN: Replacing the hoses

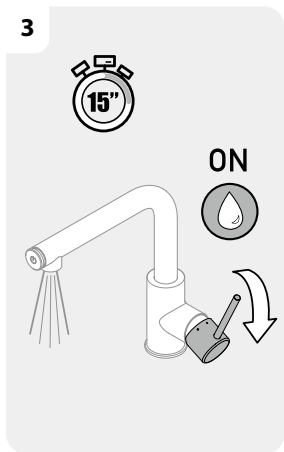
1



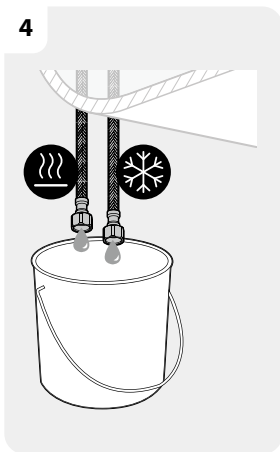
2



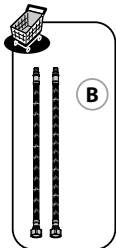
3



4

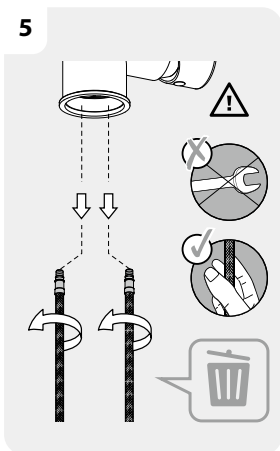




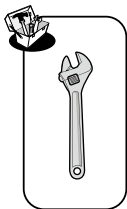
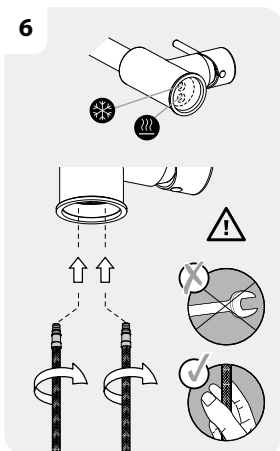


FR: Changement de flexibles/ ES: Cambio de flexibles/ PT: Mudança de flexíveis/ IT: Cambio flessibili/  
 EL: Αλλαγή λάστιχων/ PL: Wymiana wężyków instalacyjnych/ RU: Смена гибкого шланга для смесителя/  
 KZ: Қоспауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру/ UA: Заміна гнучкого шланга для змішувача/  
 RO: Schimbare furture flexibile/ BR: Substituição das mangueiras/ EN: Replacing the hoses

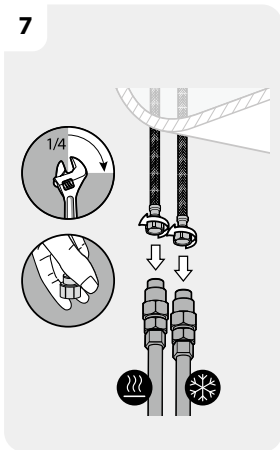
5



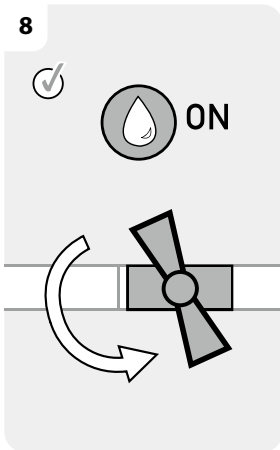
6



7



8

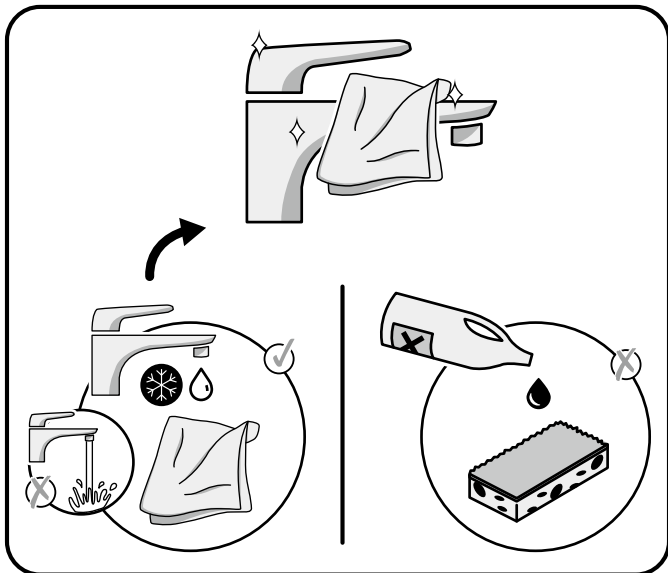


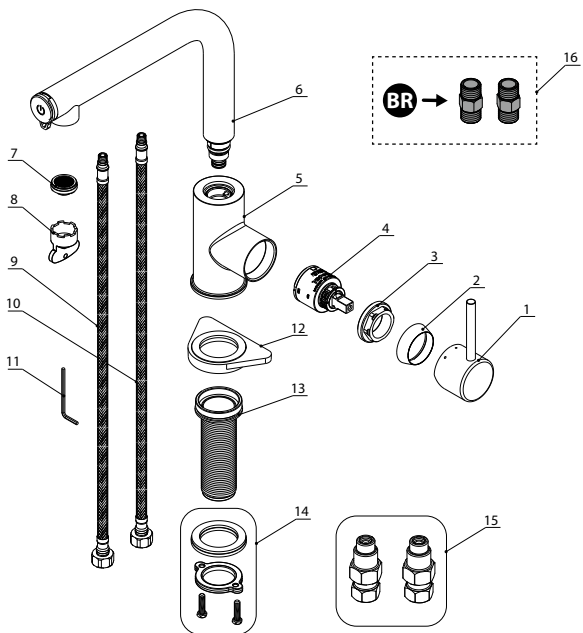


Eau claire / Agua limpia / Água limpa / Acqua pulita / Καθαρό νερό / Czysta woda / Чистая вода / Sem solventes /  
Чиста вода / Apă curată / Agua limpa / Clean water



Sans solvant / Sin disolvente / Sem solventes / Senza solventi / Χωρίς διαλυτικά / Bez rozpuszczalnika / Без растворителя /  
еріткішсіз / Без розчинника / Fără solvent / таза су / Solvent-free



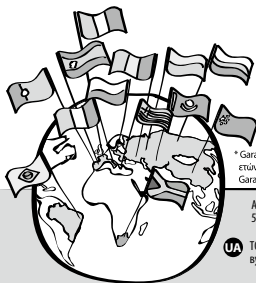


NO.	Description	Code No.	QTY	Remark
1	Handle	A662A87-62	1	
2	Beautifying cover	A508029	1	
3	Compressing nut	A104368	1	
4	Cartridge	SN-35 COLD S/D MIRROR	1	
5	Body assembly	0333226-50-W-AX	1	
6	Spout assembly	523207E-50-AX	1	
7	Aerator	01.5516.000	1	
8	Aerator key	09.9152.0	1	
9	Inlet hose (H)	TAQ-PEX-DN6-ACB H3/8-M*X1 L12-450-R-QB	1	
10	Inlet hose (C)	TAQ-PEX-DN6-ACB H3/8-M*X1 L12-450-QB	1	
11	L-wrench	A031000NI	1	
12	Plastic triangle	A663B13	1	
13	Easy fix shank	A228169ZN	1	
14	Fixing kit	A663B16	1	
15	Adaptor assembly	A663B17	1	
16	Connectors	A668322	1	

- FR** La présence sur ce robinet d'un ou plusieurs clapet(s) anti-retour est nécessaire au bon fonctionnement de l'ensemble de votre installation en eau. Ne tentez pas de le(s) retirer.
- ES** La presencia en este grifo de una o de varias válvula(s) de retención es necesaria para el buen funcionamiento del conjunto de su instalación de agua. No intente retirarla(s).
- PT** A presença nesta torneira de uma ou mais válvula(s) de retenção é necessária para o funcionamento adequado de toda a instalação de água. Não tente removê-la(s).
- IT** La presenza su questo rubinetto di una o più valvole anti riflusso è necessaria per il buon funzionamento della totalità del vostro impianto in acqua. Non tentate di rimuoverle.
- PL** Obecność jednego lub więcej zaworów zwrotnych kranu jest niezbędna dla prawidłowego funkcjonowania całej instalacji wodnej. Nie należy ich usuwać.
- EL** Η παρουσία σε αυτήν την μπασίνα, μίας ή περισσοτέρων, βαλβίδων αντεπιστροφής είναι απαραίτητη για την καλή λειτουργία του συνόλου της υδραυλικής σας εγκατάστασης. Μην επιχειρήσετε να τις αποσπάσετε.
- RU** Наличие на этом кране одного или нескольких обратных клапанов необходимо для для правильной работы всей водопроводной установки. Не пытайтесь его/их снимать.
- KZ** Бұл шүмектегі бір немесе бірнеше қайырмалы қақпақашының болуы түгел со құбыры қондырғысының дұрыс жұмыс жасауы үшін қажет. Оны/оларды алып тастауға тырыспаңыз.
- UA** Наявність на цьому крані одного або декількох зворотних клапанів необхідна для правильної роботи всієї водопровідної установки. Не намагайтеся його/їх знімати.
- RO** Prezența pe această robinet a uneia sau mai multor supape de reținere este necesară pentru buna funcționare a întregii dvs. instalații de apă. Nu încercați să le eliminați.
- BR** A presença de uma ou mais válvula(s) anti-retorno nessa torneira é necessária para o funcionamento adequado da sua instalação de água. Não tente remover a(s) válvula(s).
- EN** The presence of one or more anti-return valve(s) on this tap is required for proper operation of your water setup. Please do not attempt to remove it/them.



Certificado de conformidad sanitaria.  
 Atestado de conformidade sanitária.  
 certificato di conformità sanitaria.  
 Βεβαίωση υγειονομικής συμμόρφωσης.  
 Certyfikat zgodności sanitarnej.  
 Декларация о соответствии санитарным нормам  
 Санитарлық талаптарға сәйкестік декларациясы  
 Декларация про відповідність санітарним нормам  
 Atestat de conformitate sanitară  
 Certificado de conformidade sanitária.  
 Declaration of sanitary conformity.  
 Attestation de conformité sanitaire



\* Garantie 10 ans / 10 años de garantía / Garanzia de 10 anos / Garanzia 10 Anni / Εγγύηση 10 ετών / Gwarancja 10-letnia / Гарантія 10 років / Кенілдік 10 жыл / Гарантія 10 років / Garantie 10 ani / 10 años de garantía / 10-year guarantee

Made in P.R.C. 2018

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00011  
 59790 RONCHIN - France

**UA** ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,  
 вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

